

# Panasonic

## คู่มืออ้างอิงฉบับย่อ

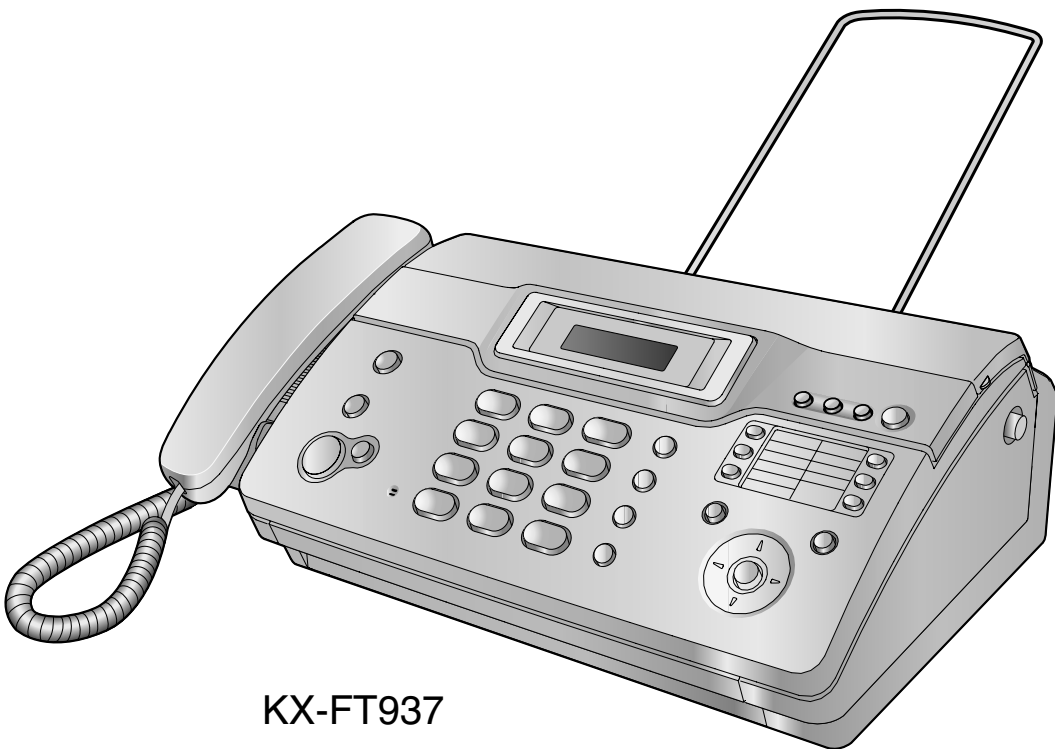
เครื่องโทรสารกระดาษความร้อน

รุ่น **KX-FT931CX**

รุ่น **KX-FT933CX**

เครื่องโทรสารกระดาษความร้อนพร้อมระบบตอบรับอัตโนมัติแบบดิจิทัล

รุ่น **KX-FT937CX**



KX-FT937

ขอขอบคุณที่เลือกซื้อเครื่องโทรสารของ Panasonic โปรดดูข้อมูลเพิ่มเติมที่คู่มือการใช้งาน

## 1. การติดตั้ง

### อุปกรณ์เสริม

- 1.1 ข้อมูลของอุปกรณ์เสริม ..... 3

### การเชื่อมต่อและติดตั้ง

- 1.2 การเชื่อมต่อ ..... 3  
1.3 กระดาษบันทึก ..... 4

## 2. ข้อมูลที่สำคัญ

### คำแนะนำที่สำคัญเกี่ยวกับความปลอดภัย

- 2.1 คำแนะนำที่สำคัญเกี่ยวกับความปลอดภัย ..... 5  
2.2 เพื่อให้ได้ประสิทธิภาพสูงสุด ..... 6

## 3. การเตรียมพร้อมใช้งาน

### การตั้งโปรแกรมเริ่มต้น

- 3.1 โหมดการหมุนหมายเลข ..... 7  
3.2 วันที่และเวลา ..... 7  
3.3 โลโก้ ..... 8  
3.4 หมายเลขโทรสาร ..... 8

## 4. โทรศัพท์

### การโทรออกและการรับสาย

- 4.1 สมุดโทรศัพท์ ..... 9  
4.2 คุณสมบัติการโทรออกโดยใช้ปุ่มสัมผัสเดียว ..... 9

## 5. โทรสาร

### การส่งโทรสาร

- 5.1 การส่งโทรสารด้วยตนเอง ..... 11  
5.2 การส่งโทรสารโดยใช้สมุดโทรศัพท์/  
การโทรออกโดยใช้ปุ่มสัมผัสเดียว ..... 11

### การรับโทรสาร

- 5.3 การรับโทรสารด้วยตนเอง — ไม่ใช้งานการรับสาย  
อัตโนมัติ ..... 12  
5.4 การรับโทรสารอัตโนมัติ —  
ใช้งานการรับสายอัตโนมัติ ..... 12

## 6. เครื่องตอบรับ (เฉพาะรุ่น KX-FT937)

### ข้อความทักทาย

- 6.1 การบันทึกข้อความทักทายของคุณเอง ..... 13

### ข้อความที่ฝากไว้

- 6.2 การฟังข้อความที่บันทึกไว้ ..... 13

## 7. คำแนะนำกรณีเกิดปัญหา

### ข้อความแสดงข้อผิดพลาด

- 7.1 ข้อความแสดงข้อผิดพลาด — จอแสดงผล ..... 14

## 8. ข้อมูลทั่วไป

### รายละเอียดทางด้านเทคนิค

- 8.1 รายละเอียดทางด้านเทคนิค ..... 15

## 1.1 ข้อมูลของอุปกรณ์เสริม

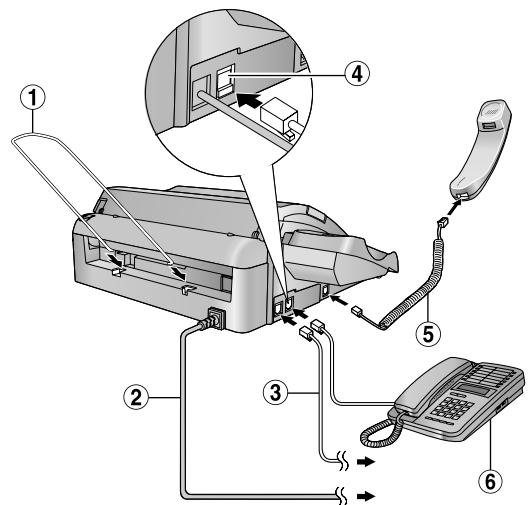
- กระจกบันทึกที่ใช้ความร้อนแบบมาตรฐาน<sup>\*1</sup> (KX-A106): ขนาดม้วน 216 มม. x 30 ม. ที่มีแกนกลาง 25 มม.

<sup>\*1</sup> ให้ใช้เฉพาะกระจกบันทึกที่นำมาพร้อมกับเครื่องหรือตามที่ระบุเท่านั้น การใช้กระจกบันทึกอื่นๆ อาจส่งผลกระทบต่อคุณภาพในการพิมพ์ และ/หรือทำให้ส่วนหัวพิมพ์ความร้อนสึกหรอได้

## 1.2 การเชื่อมต่อ

### ข้อมูลสำคัญ:

- เครื่องจะไม่ทำงานในกรณีที่กระแสไฟฟ้าขัดข้อง การใช้โทรศัพท์ในกรณีฉุกเฉิน คุณควรจะเชื่อมต่อโทรศัพท์ที่สามารถใช้งานได้ในขณะที่เกิดกระแสไฟฟ้าขัดข้องเข้ากับสายโทรศัพท์
- ① ถาดรองกระจก (เฉพาะรุ่น KX-FT933/KX-FT937)
    - ในคู่มือแนะนำการปฏิบัติงานเล่มนี้ จะไม่แสดงรูปถาดรองกระจก
  - ② สายไฟ
    - ต่อเข้ากับเต้าเสียบไฟ (220 V-240 V, 50/60 Hz)
  - ③ สายโทรศัพท์
    - ต่อกับแจ็ค [LINE] และสายแจ็คโทรศัพท์หนึ่งช่อง
  - ④ ช่องเสียบ [EXT] (เฉพาะรุ่น KX-FT931/KX-FT933)
    - ดึงตัวปิดออก (หากมี)
  - ⑤ สายหูฟังโทรศัพท์
  - ⑥ โทรศัพท์เครื่องฟอง (ไม่ได้มาพร้อมกับเครื่อง)



### ข้อควรระวัง:

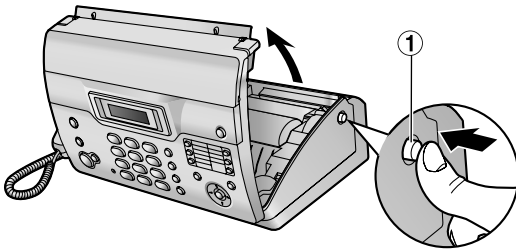
- แนะนำให้ติดตั้งเครื่องในบริเวณที่ใกล้กับปลั๊กไฟและเข้าถึงได้ง่าย
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ใช้สายโทรศัพท์ที่เหมาะสมพร้อมกับเครื่องนี้
- อย่ายัดสายโทรศัพท์
- ให้ตัวเครื่องห่างจากผนังมากที่สุดเท่าที่จะห่างได้ ทั้งนี้เพื่อป้องกันกระจกบันทึกติด

### หมายเหตุ:

- ก่อนที่จะทำการโทรออก อาจจะต้องมีการเปลี่ยนแปลงการตั้งค่าโหมดการโทรออก (หน้า 7)

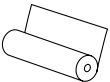
### 1.3 กระดาษบันทึก

#### 1 เปิดฝาครอบด้านบนโดยการกดปุ่มเปิดฝา (1)

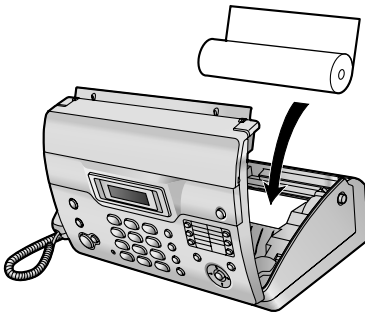
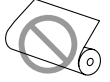


#### 2 ใส่กระดาษบันทึก

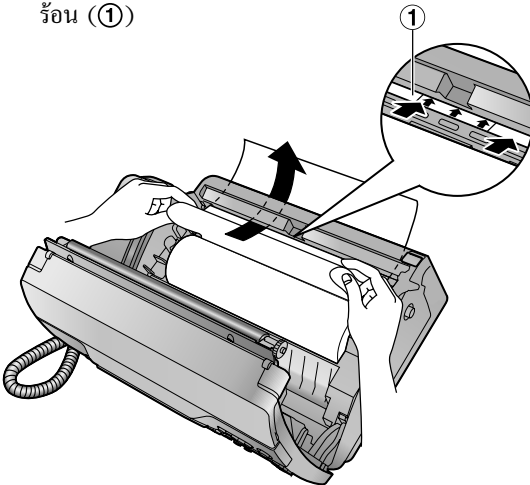
ถูกต้อง



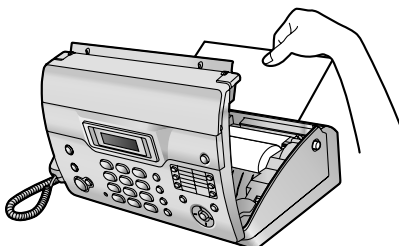
ไม่ถูกต้อง



#### 3 ใส่ปลายกระดาษลงในช่องด้านบนส่วนหัวพิมพ์ความร้อน (1)



#### 4 ดึงกระดาษออกจากเครื่อง



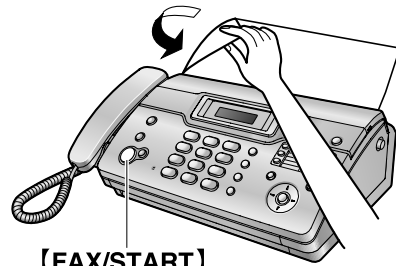
- ตรวจสอบว่าม้วนกระดาษตึงดีแล้ว

#### 5 ปิดฝาครอบด้านบนให้แน่นโดยการกดลงบนทั้งสองด้าน



#### 6 สำหรับรุ่น KX-FT931:

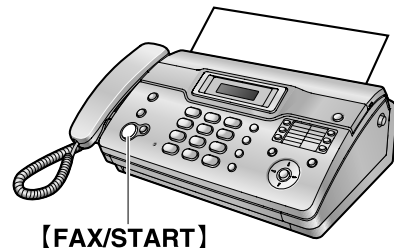
กด **[FAX/START]** จากนั้นให้ฉีกกระดาษที่เกินออกมาโดยดึงเข้าหาตัว



**[FAX/START]**

#### สำหรับรุ่น KX-FT933/KX-FT937:

กด **[FAX/START]** เพื่อตัดกระดาษ



**[FAX/START]**

#### หมายเหตุ:

- หากกระดาษมีการดัดงอหรือเทป ให้ตัดกระดาษจากจุดเริ่มต้นของม้วนออกประมาณ 15 ซม. ก่อนที่จะใส่กระดาษ
- เมื่อเสียบปลั๊กไฟแล้ว เครื่องจะพิมพ์ข้อความทุกครั้งที่มีการเปิดและปิดฝาครอบด้านบน หากใส่กระดาษบันทึกกลับด้าน เครื่องจะไม่สามารถพิมพ์ออกมาได้ ให้ใส่กระดาษให้ถูกต้อง
- สำหรับข้อมูลเกี่ยวกับอุปกรณ์เสริม ให้ดูที่หน้า 3

## 2.1 คำแนะนำที่สำคัญเกี่ยวกับความปลอดภัย

ในการใช้คุณสมบัติเครื่องนี้ คุณควรปฏิบัติตามข้อควรระวังเกี่ยวกับความปลอดภัยพื้นฐาน เพื่อลดความเสี่ยงที่อาจก่อให้เกิดอัคคีภัย ไฟฟ้าลัดวงจร หรือบาดเจ็บได้

1. อ่านและทำความเข้าใจคำแนะนำทั้งหมด
2. ปฏิบัติตามคำแนะนำและคำแนะนำทั้งหมดที่แสดงอยู่บนเครื่องนี้
3. ก่อนที่จะทำความสะอาด ให้ดึงปลั๊กของเครื่องออกจากเต้าเสียบไฟ อย่าใช้น้ำยาหรือสเปรย์ทำความสะอาด
4. อย่าใช้เครื่องใกล้บริเวณที่มีน้ำ เช่น ใกล้อ่างอาบน้ำ บริเวณชำระล้าง อ่างล้างภาชนะในครัว ฯลฯ
5. วางเครื่องบนพื้นผิวเรียบที่มั่นคง กรณีที่เครื่องพลัดตกหล่น อาจทำให้เกิดความเสียหายและ/หรือการบาดเจ็บได้
6. อย่าคลุมช่องระบายหรือช่องเปิดบนเครื่อง เนื่องจากเครื่องได้รับการออกแบบให้มีช่องระบายและป้องกันเครื่องร้อนเกินไปไว้แล้ว นอกจากนี้ อย่าวางเครื่องไว้ใกล้กับเครื่องทำความร้อนหรือในที่ที่อากาศถ่ายเทไม่สะดวก
7. ใช้แหล่งจ่ายไฟฟ้าตามที่ระบุไว้บนเครื่องเท่านั้น หากคุณไม่แน่ใจในประเภทกำลังไฟฟ้าของบ้านคุณ ให้ปรึกษาตัวแทนจำหน่ายสินค้าหรือการไฟฟ้าในท้องถิ่นของคุณ
8. ตามวัตถุประสงค์ด้านความปลอดภัย ผลิตภัณฑ์นี้ได้รับการติดตั้งปลั๊กสายดินแบบสามขา ถ้าท่านไม่มีเต้าเสียบปลั๊กประเภทนี้ โปรดจัดหาเต้าเสียบดังกล่าว อย่าใช้ปลั๊กประเภทและแอมป์เตอรืที่ทำลายคุณสมบัติความปลอดภัยนี้
9. อย่าวางวัตถุทับสายไฟ ให้ติดตั้งเครื่องในที่ไม่มีใครเดินผ่าน หรือสะดุดสายไฟได้
10. อย่าให้เต้าเสียบปลั๊กบนผนังและสายต่อพ่วงรับน้ำหนักมากเกินไป เพราะอาจก่อให้เกิดความเสี่ยงจากอัคคีภัยหรือไฟฟ้าลัดวงจรได้
11. อย่าค้นวัตถุใดก็ตามเข้าไปในช่องที่ติดอยู่กับตัวเครื่อง เพราะอาจก่อให้เกิดความเสี่ยงจากอัคคีภัย หรือไฟฟ้าลัดวงจรได้ หรืออย่าทำของเหลวใดก็ตามหกตกใส่เครื่อง
12. เพื่อเป็นการลดความเสี่ยงของกระแสไฟฟ้าลัดวงจร ไม่ควรถอดส่วนประกอบเครื่องนี้ออก เมื่อเครื่องมีปัญหาให้หาเครื่องเข้ารับบริการที่ศูนย์ซ่อมที่เป็นตัวแทนอย่างถูกต้อง การเปิดหรือถอดฝาเครื่องออกอาจทำให้ท่านได้รับอันตรายจากกระแสไฟฟ้า หรือความเสี่ยงอื่นๆ ส่วนการประกอบเครื่องกลับที่เดิมอย่างถูกต้อง อาจทำให้เกิดไฟฟ้าลัดวงจรเมื่อมีการใช้งานในภายหลัง
13. ให้ถอดปลั๊กตัวเครื่องออกจากเต้าเสียบที่ผนัง และติดต่อรับบริการจากศูนย์บริการซ่อมที่เป็นตัวแทนอย่างถูกต้องในกรณีที่เกิดเหตุการณ์ ดังต่อไปนี้ :
  - ก. เมื่อสายไฟชำรุดหรือฉีกขาด
  - ข. มีของเหลวหกตกใส่เครื่อง
  - ค. ถ้าเครื่องโดนน้ำฝนหรือน้ำ

ง. ถ้าเครื่องไม่ทำงานเป็นปกติตามคำแนะนำการใช้งาน ให้ปรับตัวควบคุมตามคำแนะนำการใช้งานเท่านั้น หากปรับไม่ถูกต้องให้ติดต่อศูนย์บริการซ่อมที่เป็นตัวแทนอย่างถูกต้อง

จ. เครื่องตกหล่น หรือตัวเครื่องได้รับความเสียหาย

ฉ. เครื่องแสดงให้เห็นว่ามีการทำงานที่เปลี่ยนแปลงไป

14. ขณะที่เกิดพายุฝนฟ้าคะนอง ให้หลีกเลี่ยงการใช้โทรศัพท์ ยกเว้นโทรศัพท์ประเภทไร้สาย เพราะอาจทำให้เกิดความเสี่ยงจากประกายฟ้าคะนองที่ทำให้เกิดไฟฟ้าลัดวงจร

15. อย่าใช้เครื่องนี้ในการโทรแจ้งตำรวจ เมื่ออยู่ในบริเวณใกล้เคียงที่รัว

## ปฏิบัติตามคำแนะนำต่อไปนี้

### ข้อควรระวัง:

#### การติดตั้ง

- อย่าติดตั้งสายโทรศัพท์ในขณะที่เกิดฝนฟ้าคะนอง
- อย่าติดตั้งแจ๊คของโทรศัพท์ในบริเวณที่เปียกชื้น เว้นแต่แจ๊คนั้นได้รับการออกแบบเฉพาะให้ใช้ได้กับบริเวณที่เปียกชื้น
- อย่าสัมผัสสายหรือขั้วต่อของโทรศัพท์ที่ไม่มีฉนวนหุ้ม หากสายโทรศัพท์นั้นไม่ได้ต่อกับอินเตอร์เฟซเน็ตเวิร์ก
- ใช้ความระมัดระวังในขณะที่ติดตั้งหรือแก้ไขสายโทรศัพท์
- ห้ามสัมผัสตัวปลั๊กขณะที่มือเปียก

### คำเตือน:

- เพื่อป้องกันความเสี่ยงในการเกิดอัคคีภัยหรือไฟฟ้าลัดวงจร อย่าติดตั้งเครื่องในบริเวณที่โดนฝนหรืออับชื้น
- ถอดปลั๊กของเครื่องออกจากเต้าเสียบทันทีหากมีควัน กลิ่น หรือได้ยินเสียงผิดปกติ เพราะอาจเกิดไฟไหม้หรือไฟฟ้าลัดวงจรได้ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าไม่มีควันออกมาจากเครื่องแล้วและรีบติดต่อศูนย์บริการที่ได้รับการแต่งตั้ง

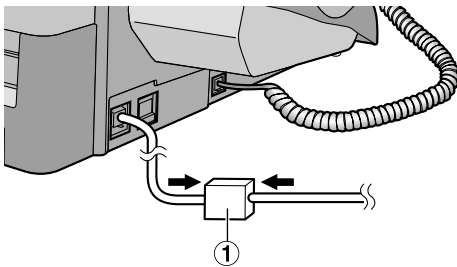
### 2.2 เพื่อให้ได้ประสิทธิภาพสูงสุด

#### สภาพแวดล้อม

- วางเครื่องให้ห่างจากอุปกรณ์ที่ก่อให้เกิดเสียงรบกวน เช่น หลอดไฟฟลูออเรสเซนต์และมอเตอร์
- เก็บตัวเครื่องให้ห่างจากฝุ่น อุณหภูมิสูง และการสั่นสะเทือน
- ไม่ควรวางตัวเครื่องให้ถูกแสงแดดโดยตรง
- อย่าวางวัตถุหนักๆ ทับบนตัวเครื่อง
- ควรเก็บตัวเครื่องให้ห่างจากแหล่งกำเนิดความร้อน เช่น ฮีตเตอร์ เตาในครัว และอื่นๆ และไม่ควรวางเครื่องในห้องที่มีอุณหภูมิต่ำกว่า 5 องศาเซลเซียส หรือสูงกว่า 35 องศาเซลเซียส อีกทั้งควรหลีกเลี่ยงพื้นที่เปียกชื้น

#### การเชื่อมต่อ

- หากมีอุปกรณ์อื่นต่อเข้ากับสายเส้นเดียวกัน ตัวเครื่องนี้อาจรบกวนสัญญาณเครือข่ายของอุปกรณ์ได้
- หากใช้เครื่องกับคอมพิวเตอร์ และผู้ให้บริการอินเทอร์เน็ตแนะนำให้คุณติดตั้งฟิวเตอร์ (①) โปรตเสียบสายโทรศัพท์ดังนี้



#### การใช้งานสปีกเกอร์โฟน (เฉพาะรุ่น KX-FT937)

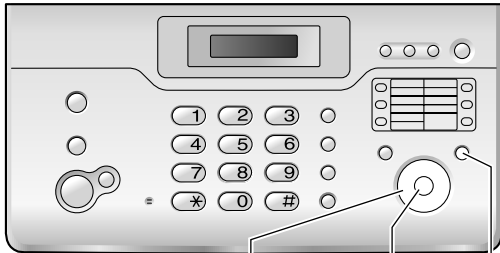
- ให้ใช้สปีกเกอร์โฟนในห้องที่เงียบ

#### การดูแลรักษาอย่างสม่ำเสมอ

- เช็ดพื้นผิวภายนอกตัวเครื่องด้วยผ้านุ่ม ห้ามใช้เบนซิน ทินเนอร์ หรือผงซัก

### 3.1 โหมดการหมุนหมายเลข

หากคุณไม่สามารถโทรออกได้ ให้เปลี่ยนการตั้งค่านี้อย่างขึ้นกับบริการสายโทรศัพท์ของท่าน สำหรับบริการแบบกดปุ่ม ให้เลือก “TONE” (ค่าที่ตั้งมา) สำหรับบริการแบบหมุน ให้เลือก “PULSE”



[+][-][<][>] [SET] [MENU]

- 1 กด [MENU]
- 2 กด [<] หรือ [>] ซ้ำ ๆ จนกว่าจะปรากฏ ข้อความต่อไปนี้

DIALLING MODE  
=TONE [±]

- 3 กด [+] หรือ [-] ซ้ำ ๆ จนกว่าจะแสดงการตั้งค่าที่ต้องการ
- 4 กด [SET]
- 5 กด [MENU]

### 3.2 วันที่และเวลา

คุณต้องตั้งวันที่และเวลา

- 1 กด [MENU]
- 2 กด [<] หรือ [>] ซ้ำ ๆ จนกว่าจะปรากฏ ข้อความต่อไปนี้

SET DATE & TIME  
PRESS SET

- 3 กด [SET]
- 4 ป้อน เดือน/วันที่/ปี ปัจจุบัน โดยการเลือกตัวเลข 2 หลักสำหรับแต่ละรายการ ตัวอย่างเช่น: 10 สิงหาคม 2006  
กด [0][8][1][0][0][6].

M: 08/D: 10/Y: 06  
TIME: 12:00AM

- 5 ป้อน ชั่วโมง/นาที ปัจจุบัน โดยการเลือกตัวเลข 2 หลักสำหรับแต่ละรายการ กด [\*] ซ้ำ ๆ เพื่อเลือก “AM”, “PM” หรือป้อนเวลาแบบ 24 ชั่วโมง
  - เมื่อไม่มีข้อความ “AM” หรือ “PM” ปรากฏขึ้น แสดงว่าคุณได้เลือกระบบเวลาแบบ 24 ชั่วโมง

- 6 กด [SET]
- 7 กด [MENU]

#### การแก้ไขข้อผิดพลาด

กด [<] หรือ [>] เพื่อเลื่อนเคอร์เซอร์ไปยังตัวเลขที่ผิด และทำการแก้ไขให้ถูกต้อง

### 3.3 โลโก้

โลโก้จะพิมพ์ออกที่ด้านบนของทุก ๆ หน้าที่ส่งจากเครื่องโทรสารของคุณ โลโก้จะเป็นชื่อของคุณหรือชื่อบริษัทได้

#### 1 กด [MENU]

#### 2 กด [◀] หรือ [▶] ซ้ำ ๆ จนกว่าจะปรากฏ ข้อความต่อไปนี้

YOUR LOGO  
PRESS SET

#### 3 กด [SET]

#### 4 ป้อนโลโก้ของคุณได้ไม่เกิน 30 ตัวอักษรโปรดดูรายละเอียดที่ตารางตัวอักษร

#### 5 กด [SET]

#### 6 กด [MENU]

#### การเลือกตัวอักษรโดยใช้นแป้นกด

| แป้นกด  | ตัวอักษร                          |
|---------|-----------------------------------|
| [1]     | เว้นวรรค # & ' ( )<br>* , - . / 1 |
| [2]     | A B C 2<br>a b c 2                |
| [3]     | D E F 3<br>d e f 3                |
| [4]     | G H I 4<br>g h i 4                |
| [5]     | J K L 5<br>j k l 5                |
| [6]     | M N O 6<br>m n o 6                |
| [7]     | P Q R S 7<br>p q r s 7            |
| [8]     | T U V 8<br>t u v 8                |
| [9]     | W X Y Z 9<br>w x y z 9            |
| [0]     | เว้นวรรค 0                        |
| [*]     | เพื่อเลือกตัวอักษรใหญ่หรือเล็ก    |
| [FLASH] | เพื่อป้อนเครื่องหมาย -            |
| [STOP]  | เพื่อลบตัวอักษร                   |

#### การแก้ไขข้อผิดพลาด

- กด [◀] หรือ [▶] เพื่อเลื่อนเคอร์เซอร์ไปยังตัวอักษรที่ผิด
- กด [STOP]
  - ในการลบตัวอักษรทั้งหมด ให้กดปุ่ม [STOP] ค้างไว้
- ป้อนอักษรให้ถูกต้อง

### 3.4 หมายเลขโทรสาร

หมายเลขโทรสารของคุณจะพิมพ์ที่ด้านบนของทุก ๆ หน้าที่ส่งจากเครื่องโทรสารของคุณ

#### 1 กด [MENU]

#### 2 กด [◀] หรือ [▶] ซ้ำ ๆ จนกว่าจะปรากฏ ข้อความต่อไปนี้

YOUR FAX NO.  
PRESS SET

#### 3 กด [SET]

#### 4 ป้อนหมายเลขโทรสาร ไม่เกิน 20 หลัก

#### 5 กด [SET]

#### 6 กด [MENU]

#### การแก้ไขข้อผิดพลาด

- กด [◀] หรือ [▶] เพื่อเลื่อนเคอร์เซอร์ไปยังตัวเลขที่ผิด
- กด [STOP]
  - ในการลบตัวเลขทั้งหมด ให้กดปุ่ม [STOP] ค้างไว้
- ป้อนตัวเลขให้ถูกต้อง

## 4.1 สมุดโทรศัพท์

สมุดโทรศัพท์จะทำให้คุณสามารถโทรออกได้โดยไม่ต้องกดหมายเลขด้วยตนเอง คุณสามารถจัดเก็บชื่อและหมายเลขโทรศัพท์ลงในสมุดโทรศัพท์ได้ถึง 100 รายการ

### 4.1.1 การจัดเก็บรายการในสมุดโทรศัพท์

- 1 กด **[MENU]** ซ้ำ ๆ จนกว่าข้อความ "PHONEBOOK SET" จะปรากฏขึ้น
- 2 กด **[>]**
  - จอแสดงผลจะแสดงจำนวนรายการที่สามารถจัดเก็บลงในสมุดโทรศัพท์ได้อย่างย่อ
- 3 ป้อนชื่อยาวไม่เกิน 16 ตัวอักษร (โปรดดูคำแนะนำหน้า 8)
- 4 กด **[SET]**
- 5 ป้อนหมายเลขโทรศัพท์ยาวไม่เกิน 24 หลัก
- 6 กด **[SET]**
  - การตั้งโปรแกรมรายการอื่นๆ ให้ทำซ้ำตามขั้นตอนที่ 3 ถึง 6
- 7 กด **[MENU]**

### 4.1.2 การโทรออกโดยใช้สมุดโทรศัพท์

ก่อนการใช้คุณสมบัตินี้ ให้ทำการบันทึกชื่อและหมายเลขโทรศัพท์ลงในสมุดโทรศัพท์ก่อน (หน้า 9)

- 1 กด **[>]**
- 2 กด **[+]** หรือ **[-]** ซ้ำ ๆ เพื่อให้แสดงรายการที่ต้องการ
- 3 ยกหูโทรศัพท์ หรือกด **[MONITOR]** (รุ่น KX-FT931/KX-FT933)/**[SP-PHONE]** (รุ่น KX-FT937)

### 4.1.3 การแก้ไขรายการที่จัดเก็บไว้

- 1 กด **[>]**
- 2 กด **[+]** หรือ **[-]** ซ้ำจนกว่าจะแสดงรายการที่ต้องการ
- 3 กด **[MENU]**
- 4 กด **[\*]**
  - หากไม่ต้องการแก้ไขชื่อ ให้ข้ามไปที่ขั้นตอนที่ 6
- 5 แก้ไขชื่อ โปรดดูรายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่ขั้นตอนการบันทึกข้อมูลในหน้า 9
- 6 กด **[SET]**
  - หากไม่ต้องการแก้ไขหมายเลขโทรศัพท์ ให้ข้ามไปที่ขั้นตอนที่ 8
- 7 แก้ไขหมายเลขโทรศัพท์ โปรดดูรายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่ขั้นตอนการบันทึกข้อมูลในหน้า 9
- 8 กด **[SET]**

4.2 คุณสมบัติการโทรออกโดยใช้ปุ่มสัมผัสเดียวสำหรับการโทรด่วนไปยังหมายเลขที่ใช้งานบ่อย คุณสามารถใช้คุณสมบัติการโทรออกโดยใช้ปุ่มสัมผัสเดียว (10 รายการ) ที่ตัวเครื่องได้

### 4.2.1 การจัดเก็บการโทรออกโดยใช้ปุ่มสัมผัสเดียว

- 1 กด **[MENU]** ซ้ำ ๆ จนกว่าข้อความ "PHONEBOOK SET" จะปรากฏขึ้น
- 2 เลือกปุ่มสัมผัสเดียวที่ต้องการ  
**สำหรับปุ่มสัมผัสเดียว 1-5:**  
กดปุ่มสัมผัสเดียวปุ่มใดปุ่มหนึ่ง  
**สำหรับปุ่มสัมผัสเดียว 6-10:**  
กดปุ่ม **[LOWER]** แล้วกดปุ่มสัมผัสเดียวปุ่มใดปุ่มหนึ่ง
- 3 ป้อนชื่อยาวไม่เกิน 16 ตัวอักษร (โปรดดูคำแนะนำที่หน้า 8)
- 4 กด **[SET]**
- 5 ป้อนหมายเลขโทรศัพท์ยาวไม่เกิน 24 หลัก
- 6 กด **[SET]**
  - การจัดเก็บรายการอื่นๆ ให้ทำซ้ำตามขั้นตอนที่ 2-6
- 7 กด **[STOP]**

### การแก้ไขข้อผิดพลาด

1. กด **[<]** หรือ **[>]** เพื่อเลื่อนเคอร์เซอร์ไปยังตัวอักษร/ตัวเลขที่ผิด
2. กด **[STOP]**
  - ในการลบตัวอักษร/ตัวเลขทั้งหมด ให้กดปุ่ม **[STOP]** ค้างไว้
3. ป้อนอักษร/ตัวเลขให้ถูกต้อง

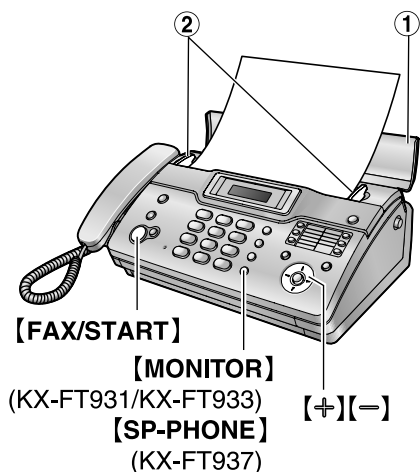
### 4.2.2 การโทรออกโดยใช้ปุ่มสัมผัสเดียว

- 1 ยกหูโทรศัพท์ หรือกด **[MONITOR]** (รุ่น KX-FT931/KX-FT933)/**[SP-PHONE]** (รุ่น KX-FT937)
- 2 เลือกปุ่มสัมผัสเดียวที่ต้องการ  
**สำหรับปุ่มสัมผัสเดียว 1-5:**  
กดปุ่มสัมผัสเดียวที่ต้องการ  
**สำหรับปุ่มสัมผัสเดียว 6-10:**  
กดปุ่ม **[LOWER]** แล้วกดปุ่มสัมผัสเดียวที่ต้องการ

### 4.2.3 การแก้ไขรายการที่จัดเก็บไว้

- 1 กด [➤]
- 2 กด [⊕] หรือ [⊖] ซ้ำๆ จนกว่าจะแสดงรายการที่ต้องการ
- 3 กด [MENU]
- 4 กด [✖]
  - หากไม่ต้องการแก้ไขชื่อ ให้ข้ามไปที่ขั้นตอนที่ 6
- 5 แก้ไขชื่อ โปรดดูรายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่ขั้นตอนการบันทึกข้อมูลในหน้า 9
- 6 กด [SET]
  - หากไม่ต้องการแก้ไขหมายเลขโทรศัพท์ ให้ข้ามไปที่ขั้นตอนที่ 8
- 7 แก้ไขหมายเลขโทรศัพท์ โปรดดูรายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่ขั้นตอนการบันทึกข้อมูลในหน้า 9
- 8 กด [SET]

## 5.1 การส่งโทรสารด้วยตนเอง

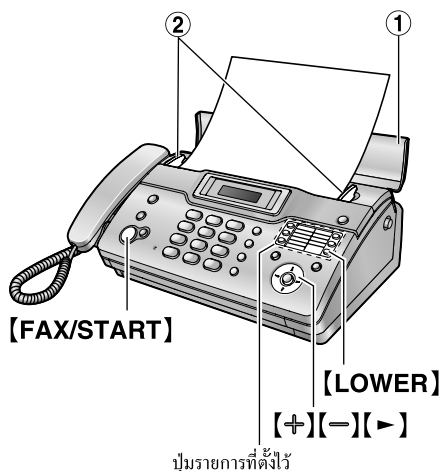


- 1 เปิดฝาด้านเอกสาร (①) แล้วปรับความกว้างของตัวกันเอกสาร (②) ให้พอดีกับขนาดเอกสาร
- 2 ใส่เอกสารโดยคว่ำหน้าลง (สูงสุด 10 แผ่น) จนกระทั่งได้ยินเสียงปับและเครื่องดึงเอกสารเข้าไปเล็กน้อย
  - หากตัวกันเอกสารไม่พอดีกับเอกสาร ให้ปรับตัวกันใหม่
- 3 ถ้าจำเป็นให้กด **[+]** หรือ **[-]** ซ้ำๆ เพื่อเลือกความละเอียดที่ต้องการ
- 4 กดหูฟัง หรือกด **[MONITOR]** (รุ่น KX-FT931/KX-FT933)/**[SP-PHONE]** (รุ่น KX-FT937)
- 5 หมุนหมายเลขโทรสาร
- 6 เมื่อได้ยินเสียงสัญญาณแฟกซ์:  
 กด **[FAX/START]**  
 เมื่อปลายทางมีผู้รับสาย:  
 แจ้งให้อีกฝ่ายกดปุ่ม Start เมื่อได้ยินเสียงสัญญาณโทรสาร ให้กด **[FAX/START]**  
 ถ้าคุณกด **[MONITOR]** ในขั้นตอนที่ 4, ให้ยกหูโทรศัพท์ก่อนพูด

## การเลือกความละเอียด

เลือกความละเอียดที่ต้องการตามประเภทของเอกสาร

- “STANDARD”: สำหรับเอกสารที่พิมพ์ หรือเป็นตัวพิมพ์ดีด ที่มีขนาดตัวอักษรแบบปกติ
- “FINE”: สำหรับเอกสารที่มีขนาดตัวอักษรเล็ก
- “SUPER FINE”: สำหรับเอกสารที่มีขนาดตัวอักษรเล็กมาก ซึ่งการตั้งค่านี้จะมีผลต่อเมื่อเครื่องโทรสารปลายทางสามารถรับคุณสมบัตินี้ได้
- “PHOTO”: สำหรับเอกสารที่เป็นรูปภาพ ภาพวาด และอื่นๆ

5.2 การส่งโทรสารโดยใช้สมุดโทรศัพท์/  
การโทรออกโดยใช้ปุ่มสัมผัสเดียว

- 1 เปิดฝาด้านเอกสาร (①) แล้วปรับความกว้างของตัวกันเอกสาร (②) ให้พอดีกับขนาดเอกสาร
- 2 ใส่เอกสารโดยคว่ำหน้าลง (สูงสุด 10 แผ่น) จนกระทั่งได้ยินเสียงปับและเครื่องดึงเอกสารเข้าไปเล็กน้อย
  - หากตัวกันเอกสารไม่พอดีกับเอกสาร ให้ปรับตัวกันใหม่
- 3 ถ้าจำเป็นให้กด **[+]** หรือ **[-]** ซ้ำๆ เพื่อเลือกความละเอียดที่ต้องการ (หน้า 11)
- 4 หมุนหมายเลขโทรสาร  
 การใช้การหมุนหมายเลขด้วยปุ่มสัมผัสเดียว:  
 สำหรับปุ่มสัมผัสเดียว 1-5  
 กดปุ่มสัมผัสเดียวที่ต้องการ  
 สำหรับปุ่มสัมผัสเดียว 6-10  
 กดปุ่ม **[LOWER]** แล้วกดปุ่มสัมผัสเดียวที่ต้องการ  
 การใช้สมุดโทรศัพท์:  
 กด **[>]** แล้วกด **[+]** หรือ **[-]** ซ้ำๆ เพื่อให้รายการที่ต้องการปรากฏขึ้น แล้วกด **[FAX/START]**

### 5.3 การรับโทรสารด้วยตนเอง – ไม่ใช้งานการรับสายอัตโนมัติ

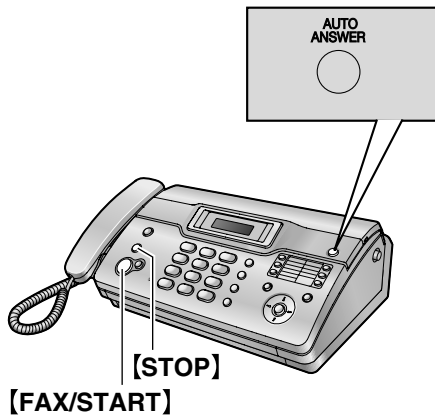
#### 5.3.1 การใช้โหมด TEL

ตั้งเครื่องโทรสารให้เป็นโหมด TEL โดยกด

**[AUTO ANSWER]** ซ้ำๆ เพื่อให้หน้าจอแสดงข้อความต่อไปนี้

TEL MODE

- ไฟแสดง **[AUTO ANSWER]** จะดับลง



#### วิธีรับโทรศัพท์และโทรสาร

- ยกหูฟังขึ้นเพื่อรับสาย
- เมื่อ:
  - ต้องรับเอกสาร
  - ได้ยินสัญญาณแฟกซ์ (เสียงบีบซ้ำๆ) หรือ
  - ไม่ได้ยินเสียงให้กด **[FAX/START]**
  - เครื่องจะเริ่มรับโทรสาร

- วางหูฟังลง

#### การหยุดรับ

กด **[STOP]**

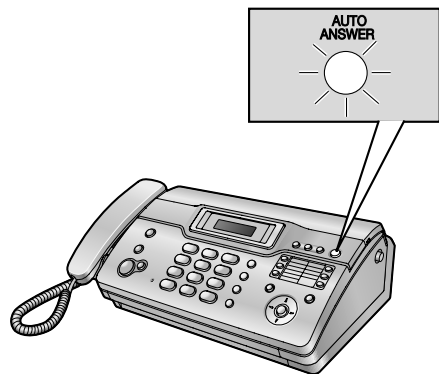
### 5.4 การรับโทรสารอัตโนมัติ – ใช้งานการรับสายอัตโนมัติ

#### 5.4.1 การใช้โหมด TAM/FAX (เฉพาะรุ่น KX-FT937)

กดปุ่ม **[AUTO ANSWER]** ซ้ำๆ จนกว่าจะปรากฏข้อความต่อไปนี้

TAM/FAX MODE

- ไฟแสดง **[AUTO ANSWER]** จะสว่างขึ้น
- เครื่องจะเล่นข้อความทักทายที่บันทึกไว้ก่อนหน้า โดยคุณสามารถบันทึกข้อความทักทายของคุณเองได้ (หน้า 13)
- เครื่องจะแสดงเวลาที่เหลือสำหรับบันทึกข้อความที่ฝากไว้



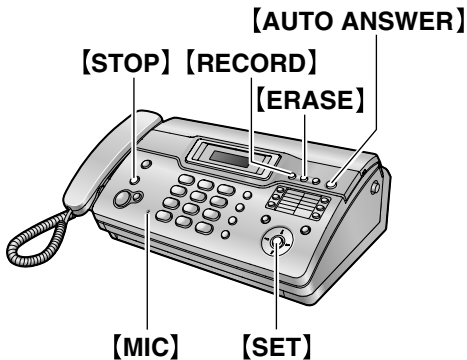
#### วิธีการรับโทรศัพท์และโทรสาร

เมื่อรับสายเรียกเข้า เครื่องจะทำงานเสมือนเป็นเครื่องตอบรับอัตโนมัติและ/หรือโทรสาร

- เมื่อสายเรียกเข้าเป็นโทรศัพท์ เครื่องจะทำการบันทึกข้อความของผู้โทรเข้าโดยอัตโนมัติ
- เมื่อสายเรียกเข้าเป็นแฟกซ์ เครื่องจะทำการรับเอกสารให้อัตโนมัติ

### 6.1 การบันทึกข้อความทักทายของคุณเอง

คุณสามารถบันทึกข้อความทักทายของคุณเองเพื่อใช้กับ โหมด TAM/FAX ได้นานสูงสุด 16 วินาที (ค่าที่ตั้งมา) หรือ 60 วินาที แต่ขอแนะนำให้บันทึกข้อความยาวไม่เกิน 12 วินาที เพื่อให้เครื่องรับโทรสารได้สะดวกยิ่งขึ้น



- 1 ตั้งค่าคุณสมบัติ #77 ไว้ที่ "TAM/FAX" (หน้า 12)
- 2 กด [RECORD] 2 ครั้ง
- 3 กด [SET]
  - เสียงบี๊บยาวจะดังขึ้น
- 4 พูดให้ชัดเจนห่างจาก [MIC] ประมาณ 20 ซม.
  - หน้าจอจะแสดงระยะเวลาที่เหลือในการบันทึก
- 5 การหยุดบันทึกข้อความ กด [STOP]

#### การตรวจสอบข้อความทักทาย

- 1 กด [AUTO ANSWER] ซ้ำๆ เพื่อให้แสดง "TAM/FAX"
  - เครื่องจะเล่นข้อความทักทาย TAM/FAX

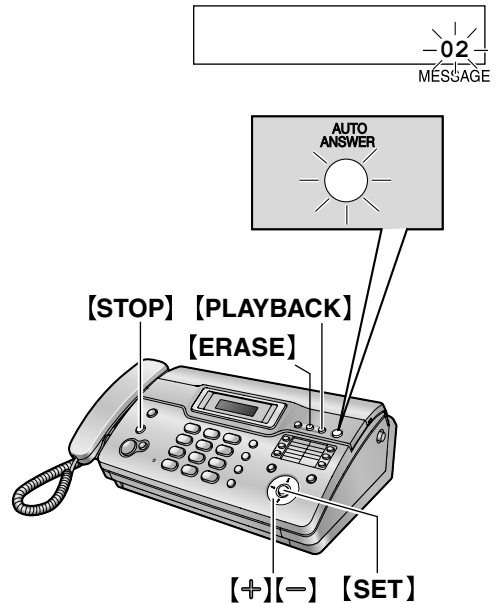
#### 6.1.1 การลบข้อความทักทายของคุณเอง

- 1 ตั้งค่าคุณสมบัติ #77 ไว้ที่ "TAM/FAX" (หน้า 12)
- 2 กด [ERASE] 2 ครั้ง
- 3 กด [SET]
  - การยกเลิกการลบ ให้กด [STOP]
- 4 กด [SET]

### 6.2 การฟังข้อความที่บันทึกไว้

เมื่อมีข้อความใหม่ฝากไว้ในเครื่อง:

- ไฟแสดง [AUTO ANSWER] จะกะพริบ เมื่อมีการเปิดใช้งานการตอบรับอัตโนมัติ
- จำนวนข้อความทั้งหมดที่บันทึกไว้จะกะพริบบนหน้าจอตัวอย่าง:



#### กด [PLAYBACK]

- เครื่องจะเล่นเฉพาะข้อความใหม่
  - ปรับระดับเสียงของลำโพงโดยกดปุ่ม [+] หรือ [-]
  - หลังเล่นข้อความใหม่ครบทุกข้อความแล้ว:
    - ไฟแสดง [AUTO ANSWER] จะหยุดกะพริบ แต่ยังสว่างอยู่ เมื่อมีการเปิดใช้งานการตอบรับอัตโนมัติ
    - จำนวนข้อความที่บันทึกไว้ทั้งหมดจะหยุดกะพริบและจะแสดงค้างไว้
- เมื่อคุณกดปุ่ม [PLAYBACK] ในขณะนี้ เครื่องจะเล่นข้อความที่บันทึกไว้ทั้งหมด

#### 6.2.1 การลบข้อความที่บันทึกไว้

##### การลบข้อความที่ต้องการลบ

กด [ERASE] ขณะฟังข้อความที่ต้องการลบ

##### การลบข้อความทั้งหมด

- 1 กดปุ่ม [ERASE] ขณะที่เครื่องไม่ได้ทำงานอยู่
- 2 กด [SET]
  - ในการยกเลิกการลบ ให้กดปุ่ม [STOP]
- 3 กด [SET]

## 7.1 ข้อความแสดงข้อผิดพลาด-จอแสดงผล

หากเครื่องตรวจพบปัญหา จะปรากฏข้อความใดข้อความหนึ่งต่อไปนี้บนจอแสดงผล

| จอแสดงผล                      | สาเหตุและวิธีแก้ไข                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| “CALL SERVICE”                | <ul style="list-style-type: none"> <li>มีสิ่งผิดปกติเกิดขึ้นกับเครื่อง ให้ติดต่อศูนย์บริการ</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                               |
| “CHECK DOCUMENT”              | <ul style="list-style-type: none"> <li>ไม่มีกระดาษเอกสารเข้าเครื่อง ให้ป้อนเอกสารใหม่ หากเกิดปัญหานี้น้อยครั้ง ให้ทำความสะอาดลูกกลิ้งตัวป้อนเอกสาร แล้วลองใหม่อีกครั้ง</li> <li>เอกสารที่ส่งมีความยาวเกิน 600 มม. ให้กด <b>[STOP]</b> เพื่อเอาเอกสารออก ให้แบ่งเอกสารออกเป็นสองหน้าหรือมากกว่านั้น แล้วลองส่งใหม่อีกครั้ง</li> </ul> |
| “CHECK MEMORY”                | <ul style="list-style-type: none"> <li>มีการลบหน่วยความจำในตัวเครื่อง (หมายเลขโทรศัพท์ ค่าต่างๆ และอื่นๆ) ให้ทำการบันทึกใหม่</li> </ul>                                                                                                                                                                                              |
| “COVER OPEN”<br>“CHECK PAPER” | <ul style="list-style-type: none"> <li>เปิดฝาคอครอบอยู่ ให้ปิดฝาคอครอบแล้วกดปุ่ม <b>[FAX/START]</b> เพื่อลบข้อความแสดงข้อผิดพลาด</li> <li>ไม่มีกระดาษบันทึกในเครื่อง ให้ใส่กระดาษบันทึก (หน้า 4) แล้วกดปุ่ม <b>[FAX/START]</b> เพื่อลบข้อความแสดงข้อผิดพลาด</li> </ul>                                                               |
| “FAX IN MEMORY”               | <ul style="list-style-type: none"> <li>เครื่องมีเอกสารอยู่ในหน่วยความจำ ให้ดูคำแนะนำอื่นๆ ที่แสดงบนหน้าจอ เพื่อพิมพ์เอกสารออกมา สำหรับความจุของหน่วยความจำ โปรดดูหน้า 15</li> </ul>                                                                                                                                                  |
| “FAX MEMORY FULL”             | <ul style="list-style-type: none"> <li>หน่วยความจำในการรับเอกสารเต็ม เนื่องจากไม่มีกระดาษหรือเกิดปัญหากระดาษติด ให้ใส่กระดาษ (หน้า 4) หรือนำกระดาษที่ติดอยู่ออก</li> <li>เมื่อใช้งานการส่งเอกสารจากหน่วยความจำ แล้วเอกสารนั้นมีขนาดเกินหน่วยความจำของเครื่อง ให้ส่งเอกสารโดยตรงแทน</li> </ul>                                        |
| “MEMORY FULL”                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>ไม่มีเนื้อที่ในการจัดเก็บรายการใหม่ในสมุดโทรศัพท์ ให้ลบรายการที่ไม่จำเป็นออก</li> </ul>                                                                                                                                                                                                       |
| “MESSAGE FULL”                | <ul style="list-style-type: none"> <li>ไม่มีหน่วยความจำเหลือพอที่จะบันทึกข้อความเสียง ให้ลบข้อความที่ไม่จำเป็นทิ้ง (หน้า 13)</li> </ul>                                                                                                                                                                                              |
| “MODEM ERROR”                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>วงจรโมเด็มในตัวเครื่องมีปัญหา ให้ติดต่อศูนย์บริการ</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                 |
| “NO FAX REPLY”                | <ul style="list-style-type: none"> <li>เครื่องปลายทางสายไม่ว่าง หรือกระดาษบันทึกหมด ให้ลองส่งใหม่อีกครั้ง</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                 |
| “PAPER JAMMED”                | <ul style="list-style-type: none"> <li>กระดาษบันทึกติด ให้เอากระดาษที่ติดออก</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                              |
| “PLEASE WAIT”                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>เครื่องกำลังทำการตรวจสอบและเริ่มตัดกระดาษ ให้รอสักครู่ เมื่อเครื่องตรวจสอบเสร็จเรียบร้อยแล้ว</li> </ul>                                                                                                                                                                                       |
| “POLLING ERROR”               | <ul style="list-style-type: none"> <li>เครื่องโทรสารปลายทางไม่สามารถใช้งานฟังก์ชันการเรียกเอกสารได้ ให้ตรวจสอบกับเครื่องปลายทาง</li> </ul>                                                                                                                                                                                           |
| “REDIAL TIME OUT”             | <ul style="list-style-type: none"> <li>เครื่องปลายทางสายไม่ว่างหรือกระดาษบันทึกหมด ให้ลองส่งใหม่อีกครั้ง</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                  |
| “REMOVE DOCUMENT”             | <ul style="list-style-type: none"> <li>เอกสารติดให้นำเอกสารที่ติดอยู่ออก</li> <li>กด <b>[STOP]</b> เพื่อนำกระดาษที่ติดออก</li> </ul>                                                                                                                                                                                                 |
| “SYSTEM IS BUSY”              | <ul style="list-style-type: none"> <li>เครื่องกำลังอยู่ระหว่างใช้งาน ให้วางหูลง หรือหยุดการใช้งาน แล้วลองใหม่อีกครั้ง</li> </ul>                                                                                                                                                                                                     |
| “TRANSMIT ERROR”              | <ul style="list-style-type: none"> <li>การส่งผิดพลาด ให้ลองส่งใหม่อีกครั้ง</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                |
| “UNIT OVERHEATED”             | <ul style="list-style-type: none"> <li>เครื่องร้อนเกินไป หยุดใช้งานชั่วคราวและรอให้เครื่องเย็นลง</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                          |

## 8.1 รายละเอียดทางด้านเทคนิค

### ■ สายที่ใช้ได้:

ระบบเครือข่ายโทรศัพท์แบบสาธารณะ (PSTN)

### ■ ขนาดเอกสาร:

ความกว้างสูงสุด 216 มม., ความยาวสูงสุด 600 มม.

### ■ ความกว้างในการสแกนที่ใช้ได้:

208 มม.

### ■ ขนาดกระดาษบันทึก:

216 มม. × สูงสุด 30 ม.

### ■ ความกว้างในการพิมพ์ที่พิมพ์ได้:

208 มม.

### ■ เวลาในการส่ง\*1:

ประมาณ 15 วินาที/หน้า (โหมดต้นฉบับ)\*2

### ■ ความเข้มในการสแกน:

แนวนอน: 8 จุด/มม.

แนวตั้ง: 3.85 เส้น/มม. ในความละเอียดมาตรฐาน

7.7 เส้น/มม. ในความละเอียดแบบละเอียด/ภาพถ่าย

(Fine/Photo)

15.4 เส้น/มม. ในความละเอียดแบบละเอียดมาก

(Super Fine)

### ■ ความละเอียดของภาพถ่าย:

64 ระดับ

### ■ ประเภทของสแกนเนอร์:

Contact Image Sensor

### ■ ประเภทของเครื่องพิมพ์:

การพิมพ์แบบใช้ความร้อน

### ■ ระบบการบีบอัดข้อมูล:

Modified Huffman (MH), Modified READ (MR)

### ■ ความเร็วโมเด็ม:

9,600 / 7,200 / 4,800 / 2,400 bps ปรับลดความเร็วอัตโนมัติ

### ■ สภาพแวดล้อมในการทำงาน:

5 องศาเซลเซียส - 35 องศาเซลเซียส, 20% - 80% (RH)  
(ความชื้นสัมพัทธ์)

### ■ ขนาด:

ความสูง 121 มม. × ความกว้าง 352 มม. × ความลึก 224 มม.  
โดยประมาณ

### ■ มวล (น้ำหนัก):

รุ่น KX-FT931: ประมาณ 2.7 กิโลกรัม

รุ่น KX-FT933/KX-FT937: ประมาณ 2.8 กิโลกรัม

### ■ การใช้พลังงาน:

สแตนด์บาย: ประมาณ 1.5 W (รุ่น KX-FT931/KX-FT933)

สแตนด์บาย: ประมาณ 1.8 W (รุ่น KX-FT937)

การส่ง: ประมาณ 13 W

การรับ: ประมาณ 30 W (เมื่อรับเอกสารสีดำประมาณ 20%)

การทำสำเนา: ประมาณ 35 W (เมื่อทำสำเนาเอกสารสีดำประมาณ 20%)

สูงสุด: ประมาณ 110 W (เมื่อรับเอกสารสีดำ 100%)

### ■ แหล่งจ่ายไฟ:

220 V-240 V AC, 50/60 Hz

### ■ ความจุหน่วยความจำแฟลช\*3:

ประมาณ 28 หน้าต่อการรับ/ส่งหน่วยความจำ (ขึ้นอยู่กับ ITU-T No. 1 โดยแสดงผลที่ความละเอียดระดับมาตรฐานในโหมดเริ่มต้น)

### ■ ความจำหน่วยความจำเสียง\*4 (เฉพาะรุ่น KX-FT937):

ประมาณ 18 นาทีของเวลาที่บันทึก

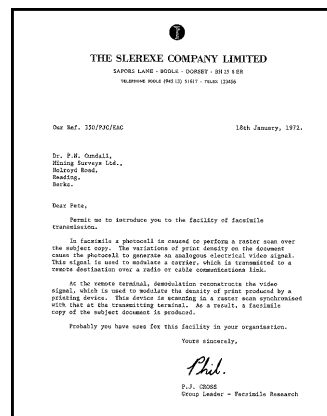
\*1 ความเร็วในการส่งขึ้นอยู่กับเนื้อหาของหน้ากระดาษ ความละเอียด สภาพของสายโทรศัพท์ และความจุของเครื่องปลายทาง

\*2 ความเร็วในการส่งขึ้นอยู่กับระบบ ITU-T No. 1 Test Chart และโหมดเริ่มแรก หากความจุของเครื่องปลายทางต่ำกว่าเครื่องของคุณ อาจใช้เวลาในการส่งนานขึ้น

\*3 หากเกิดปัญหาขึ้นระหว่างการรับโทรสาร เช่น กระดาษติดหรือหากกระดาษบันทึกหมด เครื่องจะไม่ทำการรับโทรสารและจะเก็บไว้ในหน่วยความจำแทน

\*4 เวลาในการบันทึกอาจลดลงตามสภาพเสียงรบกวนของผู้โทรเข้า

### ITU-T No.1 Test Chart



### หมายเหตุ:

- การออกแบบและรายละเอียดทางด้านเทคนิคอาจเปลี่ยนแปลงโดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า
- รูปภาพและภาพประกอบในคู่มือนี้อาจแตกต่างจากผลิตภัณฑ์จริงเล็กน้อย
- คำต่อท้ายหมายเลขรุ่นจะไม่แสดงอยู่ในคู่มือนี้
- ภาพประกอบเกือบทั้งหมดในคู่มือแนะนำการใช้งานนี้เป็นภาพของรุ่น KX-FT931

**ผู้ผลิต:**

**Panasonic Communications (Malaysia) Sdn. Bhd.**

PLO No.1, Kawasan Perindustrian Senai, KB No. 104, 81400 Senai, Negeri Johor Darul Ta'zim, Malaysia

**เว็บไซต์ร่วม:**

<http://panasonic.net>

**ลิขสิทธิ์:**

- คู่มือนี้เป็นลิขสิทธิ์ของ Panasonic Communications Co., Ltd. และเจ้าของลิขสิทธิ์อื่นๆ ทั้งหมด  
ภายใต้กฎหมายลิขสิทธิ์ ห้ามทำซ้ำคู่มือฉบับนี้ไม่ว่าจะโดยรูปแบบใดก็ตาม ทั้งส่วนหนึ่งส่วนใดหรือทั้งหมดของคู่มือนี้  
โดยไม่ได้รับอนุญาตเป็นลายลักษณ์อักษรจาก Panasonic Communications Co., Ltd. และเจ้าของลิขสิทธิ์อื่นๆ ทั้งหมด

© 2006 Panasonic Communications Co., Ltd. สงวนลิขสิทธิ์

**PFQW2485ZA** RM0406AS0